

# 手动安装汉化补丁教程（Windows + Linux通用）

## 一、解压补丁文件

下载汉化补丁后，将补丁内除.xdelta以外的所有文件解压到 DELTARUNE 的安装目录中，若提示“文件已存在”，覆盖即可。

## 二、运行手动安装器

- 1. 打开「汉化手动安装器 Windows/Linux版」
- 2. 按照下表内容，逐行填写路径：
  - 每一行填完后，点击 **Apply patch**
  - 看到 **Successful** 弹窗后，再继续填写下一行

原始文件（Original file）	XDelta 补丁（XDelta patch）
DELTARUNE 安装路径/data.win	补丁路径/main.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter1_windows/data.win	补丁路径/chapter1.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter2_windows/data.win	补丁路径/chapter2.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter3_windows/data.win	补丁路径/chapter3.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter4_windows/data.win	补丁路径/chapter4.xdelta

不知道 DELTARUNE 安装路径?  
打开 Steam → 游戏库 → 右键 DELTARUNE → 浏览本地文件，即可找到安装目录。

出现 **checksum mismatch** 错误?  
请先校验游戏文件完整性：  
Steam → 右键 DELTARUNE → 属性 → 已安装文件 → 校验游戏完整性  
校验完成后重新安装汉化补丁。